

ምጥርናፍ ስድራቤታት ኣብ ትሕቲ ሕጊ ዳብሊን 3

እዚ መምርሒ ይኸውን ነቶም ናይ ጥብቅና ተሞክሮ ዘይብሎም፡ ብሕጊ ዳብሊን 3 (Dublin III) መሰረት ናይ ስድራቤታት ምጥርናፍ ወይ ምትእኻኻብ ዘድልዩ ሮቛሒታትን / መምዘኒታትን መስርሕን ንምርዳእ ኢዩ ተዳልዩ።

ናይ ቀረባ እዋን ምዕባሌታት ከም ዘብርሀዎ፡ ኣብ ኣውሮጳ ዝርከቡ ንበይኖም ዘለዉ ወይ ዘይተሰነዩ ቆልዑ ብሕጋውን ዘይተደገኙን ኣገባብ ምስ ኣብ ዓዲ-እንግሊዝ ዝርከቡ ኣዝማዶም ወይ ስድራቤቶም ክተኣኻኹ ይኸእሉዮም። ኣብ ዓዲ-እንግሊዝ ሕጋውያን ነበርቲ ከይንኩም ክጽምበረኩም/ክመጻኩም ዝደለ ኣብ ኣውሮጳ ዝርከብ ዘይተሰነዩ ትሕቲ ዕድመ ዝኾነ ዘመድ ምስዝህልዉኩም ናባኹም ናብ ዓዲ-እንግሊዝ ናይ ምምጽኦም ተኸእሎ ኣሎ። "ማይግራንትስ ሎው ፕሮጀክት" (The Migrants Law Project) ዝተባህለ ማሕበር ምስ ካልእ "ሴፍ ፓሰጅ" (Safe Passage) ዝተባህለ ማሕበር ብምትሕብባር ብሕጊ ዳብሊን 3 (Dublin III) መሰረት ምስ ስድራቤታቶም/ኣዝማዶም ክጠራጠሩ ንዝደልዩ ንምሕጋፍ ይሰርሕ ኣሎ። ከምዚ ዝዓይነቱ ምትእኻኻብ ወይ ምጥርናፍ ይጠቕመና ኢዩ እትብሉ ምስ "ሴፍ ፓሰጅ" በዚ ዝስዕብ ቁጽሪ ስልኪ ወይ ኢ-ሜይል ተራኹ።

ቀንዲ መስመር ቴሌፎን: 020 7112 4984፡ ኢ-ሜይል: info@safepassage.org.uk፡ ዌብሳይት: www.safepassage.org.uk

ሕጋውያን ወኪላት ከይንኩም፡ ዓማዊልኩም ብመሰረት ሕጊ ዳብሊን 3 (Dublin III) ምስ ቤተሰብ/ስድርኦም ንክተኣኻኹ ወይ ንክጽንገኩ ክትሕግዝዎም ምስ እትደልዩ፡ ብኸብረትኩም ናይ ስልጠና ጽሑፋትና ተወካዮም፡ ናይ ስልጠና ጽሑፋትና ድሕሪ ምውካስ ተወሳኺ ሓበሬታ ወይ ሓገዝ ምስ ዘድልዩኩም ድማ ኣብዚ ዝስዕብ ውብሳይት ብምኻድ ን ኤም.ኤል.ፒ. (MLP) www.themigrantslawproject.org ሕተቱ።

መምዘኒ

- ንበይኑ ዘሎ/ዘለ ቆልዓ፡ ትሕቲ 18 ዓመት ዝዕድሚኡ/ኣ፡ ኣብ ኣባል ኣውሮጳዊ ሕብረት ዝኾነት ነገር ምህላው/ዋ
- ኣባል ስድራቤቱ/ታ ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ሕጋዊ ህላውነት ዘለዎ/ዘለዋ
- ኣብ ካልእ ኣባል ኣውሮጳዊ ሕብረት ዝኾነት ነገር ክኣልዩ ዝኸእሉ ኣባላት ስድራቤት ዘይብሉ/ላ
- ናይቲ/ታ ቆልዓ ዝበለጸ ረብሓ ወይ ረብሓ ኣብ ዓዲ-እንግሊዝ ምዃኑ
- ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ዝርከቡ ዕድመ ዝኣኸሉ ኣዝማዶ (ሓትነ/ኣሞ፡ ሓወበ/ኣኮ ወይ ዓባይ/ኣባሓ) ነቲ/ታ ቆልዓ ክኣልይዎ/ዋ ዝኸእሉ

እቲ መስርሕ

- ጥርኑፍ ሓበሬታን ጭብጥን (ኣብ ታሕቲ ተመልከቱ) ከምኡውን ዝተመልአ ናይ ዳብሊን 3 (Dublin III) ቅጺ
- እቶም ዘይተሰነዩ ቆልዑ ኣብ ዓዲ-እንግሊዝ ስድራ-ቤት ወይ ዘመድ ከምዘለዎም ንሰበ-ስልጣን ኣባል ኣውሮጳዊ ሕብረት ዝኾነት ነገር ዝሓበርይሉ ናይ ዑቕባ ምልክታ ወይ ጥርዓን
- ከከም ኣድላይነቱ ኣባል ኣውሮጳዊ ሕብረት ዝኾነት ነገር ተወሳኺ ሓበሬታን መርትዖታትን ክትሓትት ትኸእል'ያ
- ኣባል ኣውሮጳዊ ሕብረት ዝኾነት ነገር ንሰበ-ስልጣን ዓዲ-እንግሊዝ ብምርካብ ንዓዲ-እንግሊዝ ሓላፍነት'ቲ ጉዳይ ክትርከብ ትሓታ
- ዓዲ-እንግሊዝ ሓላፍነት'ቲ ጉዳይ ክትርከብ ፍቓደኛ እንተኾይና፡ እቲ/ታ ቆልዓ ምስ ስድራቤቱ/ታ ንምትእኻኻብ ናብ ዓዲ-እንግሊዝ ይስደድ ወይ ይሰጋገር
- ዓዲ-እንግሊዝ ሓላፍነት'ቲ ጉዳይ ክትርከብ ፍቓደኛ እንተዘይኮይና፡ ነቲ ውሳኔ ፍርዳዊ ዳግሙ-ግምት ንኸግበረሉ ብምጥላብ ንምቅዋሙ ይከኣል'ዩ፤ ብቑዕ ሕጋዊ ምርካብ ግን ይድለ

ሓበሬታ፡ ዓዲ-እንግሊዝ ድሕሪ ምእታው/ዋ እቲ/ታ ቆልዓ ዑቕባ ሓታቲ/ሓታቲት ይ/ትኸውን ዑቕባ ጥርዓኖም ከኣ ኣብ ዓዲ-እንግሊዝ ይከዩድ።

ዝጥላብ ሓበሬታ - ብመርትዖ ዝተደገፈ

- መንነት ናይቲ ቆልዓ፡ እንኮላይ ዜግነት
- ዕድሜኡ/ኣ ትሕቲ 18 ዓመት ምኾነ/ት
- ዝምድና እቲ/ታ ቆልዓ ምስቶም ኣብ ዓዲ-እንግሊዝ ዝርከቡ ስድራቤት ወይ ዘመድ
- ሕጋዊ ወረቓቕቲ ናይቶም ኣብ ዓዲ-እንግሊዝ ዘሎ ኣዝማዶ
- ኣብ መንጎ እቲ/ታ ቆንዓን እቶም ኣብ ዓዲ-እንግሊዝ ዘለዉ ኣዝማዶን ዝጸንሑ ርክባት (ቴሌፎን፡ ኢ-ሜይል)
- ነቲ ቆንዓ ናይ ምእላይ ፍቓደኛነትን ዓቕምን ናይቲ ኣብ ዓዲ-እንግሊዝ ዘሎ ዘመድ
- ጽልዎ ናይ ምፍላገይ ኣብ ልዕሊ እቲ/ታ ቆልዓ

ካልኣት ጉዳያት፡ ናይ መርትዖ/ጭብጢ ኣብነታት

- ኣብ ዓዲ ዝንግሊዝ ርክቕ ዝበሉ ኣዝማዶ ዘለውዎም ቆልዑ፡ ናብ ዓዲ-ዝንግሊዝ ንኸኣትዉ ጠልብ ከቕርቡ ይኸእሉዮም፤ ናይ መወዳእታ ውጺት ሕቶም ግን ኣብ ነጻ ውሳኔ ሰበ-ስልጣን ዓዲ ዝንግሊዝ ይምርኮስ
- ዕድመ ዝኣኸሉ ምስ በዓል-ቤቶም/ቤተን፡ ዘይተመርዓዉ መጻምድቲ፡ ከኣ ናይ ዓለም ለኻዊ ጽላል (protections) ተጠቀምቲ ዝኾኑን ወይ ናይ ዑቕባ ጠለቦም ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ኣብ መስርሕ ዘለዎም ትሕቲ ዕድመ ቆልዑን ናብ ዓዲ-ዝንግሊዝ ንኸኣትዉ ጠልብ ከቕርቡ ይኸእሉ
- ኣብ ሓገዝ ናይ ቆልዑም ዝመርኮሱ ዕድመ ዝኣኸሉ፤ ብምኽንያት ጥንሲ ኣብ ዓዲ እንግሊዝ ዝርከቡ ሓው/ሓፍቲ ወይ ወላዲ፤ ሓድሽ ዝተወልደ ህጻን፤ ብብርቱዕ ዝሓመሙ፤ ከቢድ ኣካላዊ ስንክፍል ዘለዎም፤ ወይ ናይ ዐድመ ሰብ ጸጋ (ዓባይቲ) ዝኾኑ ጠልብ ከቕርቡ ይኸእሉ፡
- ኣብ ፍሉይ ተነቓቓይ ኩነታት ዝርከቡ ዕድመ ዝኣኸሉውን ጠልብ ከቕርቡ ይኸእሉ፡ እቲ ናይ መወዳእታ ውጺት ሕቶም ግን ኣብ ነጻ ውሳኔ ሰበ-ስልጣን ዓዲ ዝንግሊዝ ይምርኮስ፡

መዘኻኽሪ: እዞም ናይ ሕጊ ዳብሊን 3 (Dublin III) መምዘኒታትን መስርሕን ኣብ ላዕሊ ተዘርዚሮም ዘለዉ ብዛዕባ ኣገባባት ስድራቤታዊ ምትእኻኻብ ዳብሊን 3 ኣፍልጦ ንምስፋሕ፡ ከምዚ ዓይነት ምልክታ፡ ቆልዓ ወይ ዝተሰገገረ ኣመልካቲ ካብ ዓዲ ወጻኢ ከይኑ ዘመልክቶ ዓብይን ከቢድን ነገር ስለዝኾነ፡ ቅድሚ ምምልካትኩም ምዕዶ/ምኽሪ ናይ ሕጊ ሰብ ሞያ ስምዑ ከምኡውን ናይ ጠበቓ ውክልና ሕተቱ።